

вительства других государств, которые могут стать потенциальными каналами их утечки;

6. *призывает* правительства рассмотреть вопрос о внесении добровольных взносов для оказания помощи Программе в осуществлении настоящей резолюции;

7. *просит* Генерального секретаря препроводить настоящую резолюцию всем правительствам для рассмотрения и осуществления в первоочередном порядке.

*36-е пленарное заседание,
21 июля 1997 года*

1997/42. Последующая деятельность в связи с Международной конференцией по народонаселению и развитию

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 49/128 от 19 декабря 1994 года и 50/124 от 20 декабря 1995 года о последующей деятельности в связи с Международной конференцией по народонаселению и развитию, а также на резолюцию 51/176 от 16 декабря 1996 года, в которой Ассамблея вновь заявила, что Комиссия по народонаселению и развитию несет главную ответственность за наблюдение за ходом осуществления Программы действий Конференции²⁰⁵, за его обзор и оценку,

1. *принимает к сведению* решение 97/14, принятое Исполнительным советом Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения 16 мая 1997 года²⁰⁵;

2. *рекомендует* Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии принять решение относительно процесса и процедур, включая возможность созыва специальной сессии Ассамблеи в 1999 году, для проведения обзора и оценки осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию по пункту 97с первоначального перечня, озаглавленному "Народонаселение и развитие";

3. *рекомендует также* включить в доклад Генерального секретаря, который будет представлен Генеральной Ассамблее по этому пункту повестки дня, сводные рекомендации Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, региональных комиссий и других соответствующих подразделений Организации Объединенных Наций о деятельности, которую намечается осуществить при подготовке к этому обзору.

*37-е пленарное заседание,
22 июля 1997 года*

1997/43. Доклад Совета Университета Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 3081 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи от 6 декабря 1973 года,

подчеркивая необходимость дальнейшей рационализации повестки дня своей основной сессии согласно соответствующим положениям резолюции 50/227 Генеральной Ассамблеи от 24 мая 1996 года,

1. *принимает к сведению доклад* Совета Университета Организации Объединенных Наций за 1996 год²⁰⁶;

2. *выражает признательность* уходящему Ректору Университета Организации Объединенных Наций за вклад в работу Университета, внесенный им за время пребывания на этом посту;

3. *рекомендует* Генеральной Ассамблее принять решение о том, что начиная с 1998 года доклад Совета Университета Организации Объединенных Наций будет рассматриваться непосредственно Вторым комитетом Генеральной Ассамблеи в соответствии с его программой работы.

*37-е пленарное заседание,
22 июля 1997 года*

1997/44. 2001 год - Международный год добровольцев

Экономический и Социальный Совет

рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2659 (XXV) от 7 декабря 1970 года, 31/131 от 16 декабря 1976 года, 31/166 от 21 декабря 1976 года, 40/212 от 17 декабря 1985 года и 49/139 В от 20 декабря 1994 года и учитывая решение 96/32, принятое 10 мая 1996 года Исполнительным советом Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения²⁰⁷, в котором Исполнительный совет признал значение вклада, вносимого добровольцами во всем мире, и заявил о поддержке усилий Добровольцев Организации Объединенных Наций по содействию дальнейшему расширению деятельности добровольцев,

принимая во внимание свое решение 35/424 от 5 декабря 1980 года и резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о руководящих принципах в отношении международных годов и годовщин,

²⁰⁶ E/1997/7.

²⁰⁷ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1996 год, Дополнение №13 (E/1996/33), часть третья.*

²⁰⁵ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1997 год, Дополнение №13 (E/1997/33), часть третья.*